

Arranca en esta Ciudad el seminario de lenguas indígenas

Apoyan multilingüismo

► Piden a los países reconocer la igualdad de los derechos de todos los idiomas

Julieta Riveroll

Organizar una Cumbre Mundial sobre Multilingüismo es la meta que se ha planteado Maaya, la Red Mundial para la Diversidad Lingüística, lanzada en 2006 en la UNESCO, según su presidente Adama Samassekou.

"Abundan seminarios y conferencias para preservar la diversidad lingüística, hablamos mucho, pero necesitamos tomar medidas concretas para promover el multilingüismo", opinó el maliense.

Samassekou vino a México para participar en el Segundo Seminario Internacional de Lenguas Indígenas, que arrancó ayer en el Hotel Sevilla Palace.

El Foro Internacional de Bamako sobre Multilingüismo, que se llevó a cabo en enero de 2009, fue el primer paso rumbo a la cumbre, cuyo propósito, dijo, es que existan instituciones intergubernamentales que se encarguen de las políticas lingüísticas de cada continente, similar a la Academia Africana de Lenguas.

"También queremos que cada región del mundo adopte un decreto para que todas las lenguas gocen de los mismos derechos, que todas estén al mismo nivel, que ninguna sea superior".

Samassekou colabora desde hace un año en la elaboración de la política lingüística de Mali, la cual busca que 15 lenguas habladas en el país tengan un estatus nacional, con lo que se convertiría en el primer país francófono de África en contar con un ley de este tipo.

En África, recordó, ocurrió lo mismo que en México, los colonizadores negaron la identidad

de los colonizados, por lo que intentaron reemplazar sus lenguas. Todavía hoy los niños de ese continente reciben educación en un idioma que no es el suyo, en un idioma en el que no piensan.

"Es inaceptable seguir viviendo así en pleno siglo 21, cuando quizá un 85 por ciento de la población africana no domina las lenguas coloniales, por eso continuaremos luchando por la diversidad lingüística, por el derecho a aprender en tu propia lengua y el derecho a conocer otras lenguas para fomentar el diálogo intercultural".

Una tercera parte de las lenguas del mundo existe en África, es decir, unas 2 mil.

"Es un continente multilingüe por excelencia. Nunca verás a un africano monolingüe. Al menos habla dos lenguas, la materna y la del colonizador", añadió.

Aclaró que no pretenden relegar al inglés, el francés, el portugués o el español.

"Las lenguas coloniales también forman parte de nuestra historia y se emplean en la Unión Africana", advirtió el políglota.

Otra de las razones por las que vino a México, aseguró, es lograr que el Instituto Nacional de Lenguas Indígenas (Inali) forme parte de la red Maaya (que en mandinga significa humanidad) porque comparten la misma visión: promover la diversidad lingüística y el multilingüismo.

Concluye seminario

El Segundo Seminario Internacional de Lenguas

Indígenas culmina hoy.

Conferencia magistral

► "Las lenguas indígenas y el desarrollo de los pueblos indígenas" a cargo de Saúl Vicente Vázquez, Experto del Foro Permanente de la ONU para las Cuestiones Indígenas

► 9:00 horas

Panel de expertos

► "Atención a lenguas en riesgo de desaparición". Con Jon Landamburu, Anik Nandi, José Antonio Flores Farfán y María Soledad Pérez López

► 10:30 horas

Panel de expertos

► "Revitalización, fortalecimiento y desarrollo de las lenguas indígenas en el ciberespacio"

► 16:00 horas

ASÍ LO DIJO

“La diversidad lingüística es para la sociedad, lo que la biodiversidad es para la naturaleza, ayuda a preservar su vitalidad”.

Adama Samassekou

Presidente de la Red Mundial para la Diversidad Lingüística